



## Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Bezugspreis: 3.20 RM. — Einzelne Nummern sind bei den Herren Fritz Henning Frau H. Neukirchen Wwe., Firma C. Jaacksch, Zigarrengeschäft, Buchhandlung H. Arends, zu haben. Preis der Einzelnummer 20 Pfg. Geschäftsstelle: Otto G. Soltau, Buchdruckerei, Norden, Fernsprech-Anschluß Nr. 2219

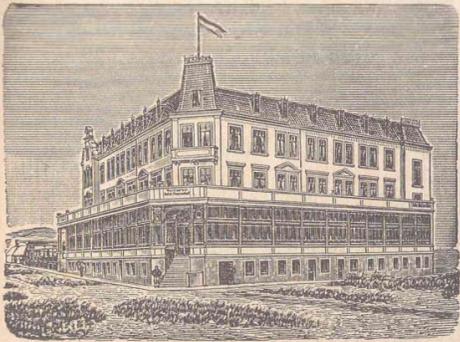
Nr. 17

Juist, den 23. August 1933

33. Jahrgang

Die geehrten Kurgäste und Fremden werden gefälligst um **recht deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht. Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.

### Hotel Friesenhof Nordseebad Juist



Treffpunkt der guten Gesellschaft

Angemeldet bis zum 20. August 1933.

|                                                                            |                     |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Abt, Dr. Walter, Ger.-Ass., Düsseldorf                                     | Hotel Worch         |
| Albers, Chr., Rechtsanwalt, mit Sohn, Bremen                               | Inselhospiz         |
| Altkamp, Dr. phil. Inge, Arnberg                                           | Haus Ulrichsruh     |
| Andree, Kilian, Reichsbahnoberrat, mit Frau und Tochter, Augsburg          | Frau Pabst          |
| Arns, Helmut, Konditormeister, Remscheid                                   | Pension Riedel      |
| Baven, Hanns-Ed., und Pflegerin Rosa Drechsel, Gelsenkirchen               | Villa Charlotte     |
| Baan, Wolf, Kaufm., Berlin-Charl.                                          | Villa Daheim        |
| Bachmann, Rudolf, Kaufm., Hamburg                                          | Hotel Rose          |
| Backheuer, Hermann, Generalagent, mit Frau und Tochter, Dortmund           | Hotel Worch         |
| Bald, Heinr., Landesinspektor, mit Töchtern Minni und Mally, Münster i. W. | Haus Erika          |
| Barbezat-Rosdeck, Frau Ruth, mit 2 Kindern, Düsseldorf                     | Hotel Fresena       |
| Bartels, Frau Frieda, mit Kind, Blomberg in Lippe                          | Haus Meereswogen    |
| Bartholdy, Fril., Köln                                                     | Hotel Itzen         |
| Bauer, Friedrich, Schiftsteller und Pfarrer, Frankfurt                     | Villa Seestern      |
| Baumann, Wilh., mit Frau, Saarbrücken                                      | Strandhotel Kurhaus |
| Bee, Christine, Hausdame, Remscheid                                        | Villa Daheim        |
| Baumeister, Joseph, Rektor, Krefeld                                        | Paxheim             |
| Becker, Alma, Diakonisse, Altenvoerde                                      | Ev. Schwesternheim  |
| Bömer, Friedrich, Geschäftsführer, Wiesbaden                               | Haus Meereswogen    |
| Becker, Frau Carl, Erkelenz                                                | Haus Ufen           |
| Becker, Heinrich, Pfarrer, Arnberg                                         | Paxheim             |
| Becker, Frau Hela, Erzieherin, mit Hellmut und Claus Fassin, Emmerich      | Haus Hoff           |
| Becker-Lauf, Erich, Kaufm., M.-Gladbach                                    | Strandhotel Kurhaus |
| Elisabeth Freifrau von Brenken, mit Sohn Franz-Josef, Erpemburg i. W.      | Haus Seelust        |
| Behr, Heinz, Düsseldorf                                                    | Haus Lieselotte     |
| Behrens, Frau Hilde, Brokeloh b. Nienburg                                  | v. Bloh             |
| Bellac, Frau Reni, Köln                                                    | Hotel Rose          |
| Berenbroch, Frau Gertrud, Münster                                          | Karl Fischer        |
| Beiger, Leonhard, Kaplan, Berlin                                           | Paxheim             |
| Bergeritz, Frau Helene, mit Tochter Carola, Bochum-Gerthe                  | Haus Gertrude       |
| Beulen, Wilhelm, Pfarrer, Oberkirchen                                      | Paxheim             |
| Beutner, Hans Eugen, Redakteur, Köln                                       | Hotel Rose          |
| Bittner, Frau Direktor, Frieda, mit Sohn, Stuttgart-Süd                    | Strandhotel Kurhaus |
| Blomberg, Hulda, Diakonisse, Heeren                                        | Ev. Schwesternheim  |

### Strandhotel Kurhaus Nordseebad Juist

Bes.: Ed. Oldewurtel. Fernruf: Kurhaus Juist Nr. 86  
Neu: Zentralheizung / Bäder / Fließendes Wasser  
8 Alle Zimmer haben herrliche, freie Ansicht auf das Meer



Täglich von 4-6 Uhr Tanz-Tee im Freien auf der See-Terrasse oder im Strandkaffee  
Der Treffpunkt aller Badegäste ist der Kurhaus-Saal. Jede Woche Reunion Jeden Mittwoch und Sonntag Kinderball. Die Kapelle spielt jeden dritten Tag im weissen Saal von 8<sup>1/2</sup>-10 Uhr zum Abendkonzert, von 10 Uhr ab Tanzunterhaltung  
Tanzleitung: W. Baitel aus Hamburg

|                                                                   |                      |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Bock, Dr. med. August, Chefarzt, mit Frau und 4 Kindern, Duisburg | Haus Bleyer          |
| Boettcher, Hildegard, Düsseldorf                                  | Hotel Fresena        |
| Böker, Frau Ellen, mit Sohn und Tochter, Remscheid                | Frau San.-Rat Arends |
| Borck, Frau Auguste, mit Tochter Anneliese, Geisweid b. Siegen    | Pension Riedel       |
| Bose, Frau Wilhelmine, M.-Gladbach                                | Heiko Heiken         |
| Bösing, Rich., Vertreter, Bremen                                  | Hotel Itzen          |
| Bosse, Ellen, Krankenschwester, Barmen van Echten                 | Strandhotel Kurhaus  |
| Both, Frau Irma, mit 2 Kindern, Remscheid                         | Strandhotel Kurhaus  |
| Boysen, Frau Helene, W.-Elberfeld                                 | Hotel Fresena        |
| Boytnick, Dr. Carl, Oberarzt, mit Frau und Kind, Lindenfels       | Inselhospiz          |
| Brahm, Frau Amtsgerichtsrat Dr., mit Tochter, Oberh.-Sterkrade    | Villa Inselfriede    |
| Brandt, Dr. med. Otto, Chirurg und Frauenarzt, Leer               | Hotel Itzen          |
| Brandhorst, Heinz, Osnabrück                                      | Haus Elfriede        |
| Braumann, Hermann, Offenburg                                      | Hotel Friesenhof     |
| Brecht, Frau, mit Tochter, Hamburg-Wandsbek                       | Hotel Worch          |
| Brinkmann, Frau Cl., mit Sohn Horst, Borken i. W.                 | Hotel Friesenhof     |
| Brinkmann jr., Wilh., Kaufm., mit Frau, Osnabrück                 | Hotel Itzen          |
| Brill, Franz, Fabrikant, Bilstein                                 | Haus Dorlis          |
| Bröcker, Carl, Orthopäde, Osnabrück                               | Haus Aden            |
| Bruckhaus, Frau Heinz, mit Sohn Friedwart, M.-Gladbach            | Inselhospiz          |
| Borchers, Anna, Bremen                                            | Haus Doyen           |
| Buchholz, Annemarie, Breslau                                      | Haus Tiedken         |
| Bünger, Heinrich, Kaufm., mit Frau, Düsseldorf                    | Haus Bleyer          |
| Burghardt, Heinrich, Kaufm., mit Tochter Louise, Essen            | Geschw. Itzen        |
| Büschgens, Dr. Käthe, Studienrätin, Aachen                        | Tilemann             |
| Capelle, Elsbeth, Haustochter, Waren/L.                           | Hotel Itzen          |
| Classen, Frau Aenne, mit 2 Töchtern und Sohn, Duisburg            | Hotel Rose           |
| Claus, Frau Kommerz.-Rat Wwe. Paula, Steglitz-Berlin              | Claassens Hotel      |
| Conrads, Dr. Alfred, Chemiker, mit Frau und Kind, W.-Vohwinkel    | Villa Altmanns       |
| Cordes, Dr. med. Antonia, Jena                                    | Schule am Meer       |
| Cramer, Frau L., mit Sohn, Soest i. W.                            | Hotel Rose           |
| Dabelow, Dr. Adolf, Privatdozent, mit Frau, Marburg-L.            | Haus Arends          |
| Dahlhaus, Frau Elfriede, mit Tochter und Sohn, Dortmund           | Pension Seerose      |

# Doornkaat

der alte ostfriesische

## Korn-Generer

Doornkaat A.-G. Norden in Ostfriesland

|                                                                      |                     |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Dahlhaus, Heinrich, Bergwerks-Sekretär, mit Frau und Sohn, Dortmund  | Pension Seerose     |
| Dannies, Friedel, Bankbeamtin, Goslar                                | Haus Cramer         |
| Dauch, Frau Erna, Berl.-Lichterfelde                                 | Hotel Friesenhof    |
| Dechert, Wolfram, Essen                                              | Peterhof            |
| Degenhardt, Aga, Düsseldorf                                          | Villa Charlotte     |
| Degenhart, Dr. jur. Max, Referendar, Pasmig (Bayern)                 | Haus Ulrichsruh     |
| Depken, Fr., Kaufm., Bremen                                          | Haus Gertrude       |
| Derehs, Karl, Reichsb.-Oberinspekt., mit Frau und 2 Kindern, Koblenz | Wwe. Aden           |
| Deutmann, Frau Irene, mit Sohn Klaus, Dortmund                       | Hotel Worch         |
| Diel, Else, Bochum                                                   | Haus Eleonore       |
| Diepers, Maria, Prokuristin, Dülken                                  | Haus Edelweiß       |
| Dold, Lina, Offenburg                                                | Hotel Friesenhof    |
| Dressler, Carsten, Brauereibesitzer, mit Frau, Bremen                | Strandhotel Kurhaus |
| Düsterhoff, Johannes, Rentner, mit Frau, Hannover                    | Haus Gatena         |
| Eberhard, Dr. jur. Arno, Direktor, Stuttgart                         | Strandhotel Kurhaus |
| v. Eck, Hans-Joachim, Forstassessor, mit Frau, Köln                  | Inselhospiz         |
| Eckardt, Otto Ernst, Amsterdam                                       | Hotel Worch         |
| Ehrhardt, Frau Maria, Hamburg                                        | Pension Riedel      |
| Eicke, Hermann, Kaufm., Essen                                        | Hotel Worch         |
| Eidens, Else, Aachen                                                 |                     |
| Engel, Ulrich, Rechtsanwalt, Frankfurt a. M.                         | Hotel Friesenhof    |
| Engelhardt, Frau Henriette, mit Sohn Günther, W.-Elberfeld           | Pension Riedel      |
| Engels, Frau Johanna, mit Kind, Köln-Longerich                       | Hotel Friesenhof    |
| Erdmann, Ruth, Magdeburg                                             | Hotel Itzen         |
| Esholtz, Adolf, Wernigerode a. H.                                    | Hotel Rose          |
| Euer, Paul, Kaufm., Ohligs                                           | Claassens Hotel     |
| Eversbusch, Eugen, Kaufm., H.-Haspe                                  | Hotel Itzen         |
| Fackler, Sebastian, Bankprokurist, mit Frau, München                 | Haus T. Doyen       |
| Faust, Margret, Dülmen                                               | J. Meyenburg        |
| Feißkohl, Heinrich, Juwelier, mit Frau, Karlsruhe                    | Claassens Hotel     |

### Die Insel-Drogerie

am Kurplatz, Nähe Bahnhof bietet Ihnen größte Auswahl in Drogen, Parfümerien und Verbandsstoffen. — Fachmännische Beratung durch geprüften Fachdrogisten. Größte Auswahl in Hautfunktions-Oelen. — Alleinverkauf der Hess-Creme. — Lebensmittel. Telefon 78. Feinkost.



Felder, Liselotte, Lehrerin, Krefeld Hotel Fresena  
 Felder, Annelis, Schülerin, Krefeld Hotel Fresena  
 Felten, Dr. med. Alois, Arzt, mit Frau, Düsseldorf Hotel Itzen  
 Fichten, Hermann, Verwalter, Mülheim a. R. Pension Seemannstreu  
 Fischer, Dr. Max, Arzt, Mainz Hotel Friesenhof  
 Fleischhauer, Frau, mit 2 Kindern und Bed., Emmerich Haus Hoff  
 Fromm, Frau Dr. Alice, Essen Hotel Fresena  
 Flocke, Olga, Eisenberg i. Thür. Haus Eleonore  
 Focke, Adolf, Kaufm., Bremen Hotel Rose  
 Förster, Paul, mit Frau und 2 Kindern, Hagen i. W. Claassens Hotel  
 Forsthoff, Hans Günter, Schüler, Solingen Nordsee-Knabenheim  
 Baroness Marianne von Fürstenberg, Körtlinghausen, Kr. Lippstadt Haus Seelust



**Lloyd-Haut-Schutz-Öl und Lloyd-Sonnenbrand-Kreme:**  
 Der sichere Schutz gegen Sonnenbrand  
**Strand-Drogerie, Gust. Mitzscherling,**  
 nicht mehr am Bahnhof,  
 nur noch gegenüber dem Rathaus.

Franken, Frau Heinz, mit 2 Kindern, Köln Strandhotel Kurhaus  
 Franz, Willy, Fabrikbesitzer, mit Frau, Pirna a. E. Hotel Fresena  
 Freisem, Franz Jos., Kaufm., mit Frau, Dortmund Strandhotel Kurhaus  
 Fuchs, Dr. Alois, Professor, Paderborn Paxheim  
 Fürstenau, Wilh., Beamter, Bochum Haus Alberta  
 Gabens, Dr. Rudolf, Amtsgerichtsrat, Falkenstein Inselhospiz  
 Gaertner, Dr. med. dent. Raimund, Zahnarzt, mit Frau und 2 Kindern, Freiburg Hotel Fresena  
 Garthe, Frau Kurt, mit Kind, Elberfeld Claassens Hotel  
 Garte, Frau, mit Tochter Lieselott, Elberfeld Villa Johanne  
 Gernetzke, Friedel, Schneiderin, Berlin-Haensee Haus Sohn  
 Giesen, Willy, Arzt, Hamborn Villa Nordsee  
 Gohmann, Dr. Walther, Studienrat, mit Frau, Hagen Hotel Rose  
 Golbach, Hildegard, Musiklehrerin, Essen Haus Elfriede  
 Golbach, Frau Luise, Essen Haus Elfriede  
 Goldschmidt, Dr. Theo, mit Familie und Bed., Essen Hotel Itzen  
 Gone, Mia, Dortmund J. de Vries  
 Götzen, Gerh., Oberingenieur, mit Frau und 2 Kindern, Erkrath Hotel Fresena  
 Graf, Ernst, Hauptm. a. D., Leipzig Strandhotel Kurhaus  
 Graue, Dietrich, Kaufm., Bremen Hotel Rose  
 Greiff, Hans Benno, Kaufm., mit Frau, Berlin Hotel Friesenhof  
 de Greiff, Hans, Praktikant, Krefeld Haus Hook  
 de Greiff, Werner, kfm. Lehrling, Krefeld Haus Hook  
 Geusgen, Frau H., Köln Hotel Itzen  
 Grösser, Frau Lotte, mit 2 Kindern, Aachen Pension Riedel  
 Grotehenn, Hugo, Fabrikant, mit Pflgetochter Iny Kassner, Berlin Hotel Seablick  
 Grotjahn, Frau Frieda, mit Kind, Düsseldorf Haus Baumann  
 Graebisch, Dr. Herbert, prakt. Arzt, mit Frau und Tochter, Dortmund Haus Alberta  
 Gunkel, Josef, Kapt., Berlin-Reinickendorf Haus Seelust  
 Haase, Hans-Gerd, Rechtsanwalt und Notar, Berlin Hotel Friesenhof  
 Haase, Heinrich, Kaufm., Rathenow Haus Antonie  
 Haase, Heinr., Gewerbeoberlehrer, Gelsenkirchen Haus Günther  
 Haller, Frau E., Stuttgart Haus Möwe  
 Hamacher, Dr. Karl Heinrich, Arzt, mit Frau und Kind, Homberg Villa Dünenrose  
 Hantel, Else, Primanerin, Gelsenkirchen Hotel Fresena  
 Hanth, Andreas, Eisenbahn-Ingenieur a. D., Trier Haus Elfriede  
 Hartkopf, Frau Elise, Essen Haus Hendel  
 Hartkopf, Elisabeth, Studienreferendarin, Essen Haus Hendel

**GNÄDIGE FRAU! MEIN HERR!**  
 IN MEINEM HOLZHÄUSCHEN AN DER KATHOL. KIRCHE ZEIGE ICH IHNEN DIE NEUESTEN UND SCHÖNSTEN KUNSTGEWERBLICHEN GESCHENKE IN SILBER, HOLZ, BAST, LEDER, TON USW. DIE PREISE HALTEN SICH IN BESCHIEDENEN GRENZEN. ICH BITTE UM IHREN BESUCH.  
**MARGOT IDERHOFF**

Hartmann, Frau Alfreda, mit Sohn Hans Hugo, Dortmund Pension Ostend  
 Hassenkamp, Frau Emma, mit Tochter Marianne, Bremen Hotel Itzen  
 Hauer, Erich, Kaufm., Rostock i. M. Hotel Itzen  
 Haumann, Wilhelm, General-Vertrater, mit Frau, Dortmund-Hörde Haus Möwe  
 Haverbeck, Frau Mühlenbes. Joh., mit 2 Kindern, Selm Pension Seemannstreu  
 Heiderhoff, Irmgard, Elberfeld Haus Elise  
 Heimberg, Emil, Kaufm., mit Frau, Krefeld Hotel Fresena  
 Hellbach, Dr. Alfred, Landgerichtsrat, mit Frau und Kind, Köln Pension Riedel  
 Helmich, Dr., Arzt, mit Frau und 2 Kindern, Brüggen Hotel Rose  
 Hengler, Frau Elsa, mit Sohn Günter, Krefeld Hotel Worch  
 Henselmann, Frau Else, mit Tochter Marie Luise, Bremen Haus Ranft  
 Heuner, Lotte, Dortmund Hotel Rose  
 Hermann, Heinrich, Kfm., mit Familie, Rheydt Haus Jabine  
 Heutelbeck, Frau Liesel, Iserlohn Hotel Itzen  
 Hicke, Betty, Kontoristin, Berlin-Steglitz Haus Sohn  
 Hilgeland, Frau Carl, mit Kind, Ronsdorf Hotel Worch  
 Hoelder, Dr. jur. Helmut, Ob.-Reg.-Rat, Stuttgart Hotel Fresena  
 Hoff, Frau Antoniette, mit 2 Kindern, Rheydt Hotel Worch  
 Hoffmeister, Heinz, Kaufm., mit Frau, Mülheim Haus Jonxis  
 Högemann, Franz, Kaufm., Bielefeld Peterhof  
 Höhn, Else, Oberschullehrerin, Attendorn Pension Ostend  
 Homoet, Ludger, Landgerichtsdirektor, Essen Villa Charlotte  
 Hoogen, Frau Aenny, mit Tochter Hildegard, Dülken Strandhotel Kurhaus  
 Hörnschemeyer, Käthe, Zeichenlehrerin, Essen Haus Erika  
 Hübner, Magdalene, stud. med., Leverkusens-Wiesdorf a. Rh. Haus Jabine  
 Hülsken, Frau Mia, mit Kind, Duisburg Haus Erika  
 Huppertsberg, Carl, Landwirt, W.-Elberfeld Hotel Fresena  
 Iding, Tilli, Kevelaer Haus Behrends  
 Solingen-Ohlgs Hotel Worch  
 Irion, Karl, Kaufm., Köln Hotel Friesenhof

**JUISTER BANK**

e. G. m. b. H.  
 Reichsbank-Giro-Konto Norden (Ostfriesland)  
 Postscheckkonto Hannover 71222 / Telefon 47

**Kostenlose Geld-Aufbewahrung**

Erledigung sämtlicher Bankgeschäfte

Janssen, Dr. Heinr., Zahnarzt, mit Frau, Junker, Josef, Eilendorf b. Aachen  
 Jordaan-Knoth, Frau Julia, mit Tochter, Jung, Friedrich, Rb.-Insp., Ludwigshafen Villa Pirola  
 Gronau i. W. Claassens Hotel  
 Kaemmer, Traugott, Dentist, Mannheim Haus Karlsruh  
 Kaemmer, Frau Helene, Mannheim Haus Karlsruh  
 Kamlah, Frau Hanna, Oschatz Haus Erholung  
 Kamps, Margrit, Düsseldorf Strandhotel Kurhaus  
 Kanaschiwas, Gertrud, Essen Haus Bleyer  
 Katsch, Karl-Heinz, stud. math., Berlin Strandhotel Kurhaus  
 Kayser, Elisabeth, Hamm i. W. Claassens Hotel  
 Kellner, Anne, Trier Hotel Rose  
 Kemper, Frau Elise, mit Sohn Harry, Dortmund Haus Bleyer  
 Kempf, Franz Josef, Direktor, mit Frau und Kind, Düsseldorf Hotel Friesenhof  
 Kern, Dr. Eduard, Professor, mit Frau und Kind, Freiburg i. B. Haus Erika  
 Kersten, Ruth, Rheinhausen Hotel Rose  
 Koch, Rudolf, Kaufm., Bielefeld Peterhof  
 Kettelhack, Frau D., mit Kind, Rheine Haus Rosendahl  
 Kieser, Heinrich, Fabrikant, Walldürn Strandhotel Kurhaus  
 Klein, Edgar, Düsseldorf Inselhospiz  
 Klein, Paul, Kaufm., mit Frau und Sohn, Oberstein a. d. Nahe Haus Baumann  
 Klein, Hans, Direktor, mit Sohn Hans Wolfgang, Dortmund Hotel Fresena  
 Kleinschmidt, Hans, Kaufm., Oldenburg Hotel Itzen  
 Klemm, Frau Käthe, mit Sohn Horst, Leverkusen-Wiesdorf Haus Jabine  
 Klett, Dr. Rudolph, Fabrikdirektor, Jena Strandhotel Kurhaus  
 Knoke, Dr. Georg Wilhelm, Ger.-Assessor, Hannover Haus Erika  
 Koch, Hilde, Düsseldorf-Oberkassel Hotel Itzen  
 Koch, Paula, Detmold Onnen  
 Kolditz, Karl, Reichsbankrat, Essen-Steele Pension Riedel  
 König, W., Brennereibes., Steinhausen Claassens Hotel  
 Körfggen, R., Bankdirektor a. D., Bonn Haus Ufen  
 Körner, Heinr., Kaufm., Minden i. W. Claassens Hotel  
 Krause, Arnold, Dipl.-Kaufm., Köln Hotel Friesenhof  
 Krell, Frau Annie, Kassel Haus Rehfeldt  
 Kremers, Hans, Vers.-Direktor, mit Frau und 2 Söhnen, Köln Hotel Fresena  
 Krone, Frl. Helene, Münster i. W. Hotel Rose

Kröbig, Theodor, Professor, Mannheim von Bl...  
 Kröbig, Frau Martha, Baden Hotel Rose  
 Kuntz, Friedel, Sekretärin, Iserlohn Haus Erika  
 Kurtfeld, Dr., Referendar, Stuttgart Haus Gaten...  
 Kurth, Olga, Berlin Villa Flam...  
 Küttner, Frau D., Dresden Villa Flam...  
 Küttner, Frl. Marga, Dresden Villa Flam...  
 Küttner, Frl. Ursula, Studentin, Norden  
 Lanönscheidt, Frau Else, mit Kind, Viersen Inno Meyenburg  
 Ließ, Minna, Filialeiterin, Berlin Haus Röhlfeld  
 Lause, Heinr., Dipl.-Ingenieur, Essen Peterhof  
 Lauterer, Franz, Reg.-Rat, mit Frau, Darmstadt Pension Riedel  
 Lamberts, Frau Hildegard, mit Tochter, M.-Gladbach Hotel Itzen  
 Lauterjung, Frau Joh., mit Sohn Hans-Hugo, Solingen-Wald Hotel Fresena  
 Liefert, August, Kaplan, Vreden Paxheim  
 Lehmann, Lotte, Plauen i. V. Hotel Rose  
 Lennartz, Dr. jur. Josef, Staatsanwalt, mit Frau, Bielefeld Pension Riedel  
 Lenz, Maria, M.-Gladbach Strandhotel Kurhaus  
 Ley, Frau Lilli, Barmen Haus Erika  
 Ley, Liesel, Barmen Haus Erika  
 Ley, Lilli, Christa und Fritz, Barmen Haus Erika  
 Ley, Wilh., Baumeister Haus Jabine  
 Lichtenberg, Aug., Kaufm., Hagen Inselhospiz  
 Liebig, Helmut, Schüler, Essen Tilemann  
 Liesegang, Anneliese, Studentin, Düsseldorf Inselhospiz  
 Lindemann, Luise, Studentin, Düsseldorf Hotel Rose  
 Lindner, Frau Elise, Elberfeld Hotel Fresena  
 Linkenheld, Otto, Ministerialrat, mit Frau, Darmstadt Pension Riedel  
 Linnert, Hugo, Bauunternehmer, Dortmund Hotel Itzen  
 Lipinski, Bronislava, Kinderfrl., Duisburg Haus Bleyer  
 List, Margarete, Lehrerin, Goslar a. H. Haus Ufen  
 Lohmann, Ida, Diakonisse, Bönen Ev. Schwesternheim  
 Lohse, Emit Otto, Kaufm., mit Frau und 2 Söhnen, Buderich b. Düsseldorf Jakob Heike  
 Lomsche, Frau Käte, Iserlohn Inselhospiz  
 Lonner, Dr. med. D., mit Frau, Trier Hotel Rose  
 Lorscheider, Christian, Studienrat, mit Frau, Prunn Pension Riedel  
 Lüggele, Frau Elisabeth, mit Kind, Hattingen a. R. Haus T. Doyen  
 Maaßen, Franz, Kaplan, Bonn-E. Paxheim  
 Majer, Hermann, Bankier, Frankfurt a. M. Hotel Worch  
 Mackenberg, Erhard, Dipl.-Landw., mit Frau, Köthen (Anhalt) Haus Carol  
 Markert, Dr. Oskar, Arzt, mit Frau, Pirmasens Hotel Friesenhof  
 Materno, Hans, Kaufmann, Viersen Pension Fisse  
 Mauthner, D. Richard, Hofrat, Wien Haus Cramer  
 Mayer, Helma, Schülerin, Duisburg-H. Haus Wäcker  
 Meine, Frau Anita, Berlin Claassens Hotel  
 Melsheimer, Franz, Studienrat, Essen-W. Paxheim  
 Merker, Albert, mit Frau, Köln Hotel Rose  
 Merten, Hans, Pol.-Hauptmann, mit Frau und Sohn, Mülheim-R. Haus Aden  
 Metzger, Marta, W.-Elberfeld Hotel Fresena  
 Meyer, Fritz, Ziegeleibes., mit Frau und Kind, Holsen (Kr. Lübbecke) Haus Ulrichsruh  
 Meyer, Frau Grete, mit Sohn, W.-Elberfeld Hotel Worch  
 Meyer, Hildeg., Bochum Pension Ludwigslus  
 Meyer, Marg., Krankenschwester, Burg Baumann  
 Meyer, Paul, Kfm., Elberfeld Hotel Worch  
 Wolff, Lotte, Elberfeld Hotel Worch  
 Meyer, Theodor, Pfarrer, mit Frau, Langenberg i. Rh. Haus Antonie  
 Mies, Elisabeth, Köln Hosel Rose  
 Milezowsky, Fritz, Kfm., mit Frau und Sohn, Düsseldorf Inselhospiz  
 Möckel, Kurt, Kfm., Falkenstein i. Vogtl. Inselhospiz  
 Moersen, Elisabeth, Basel Haus Karlsruh  
 Möller, Frau Auguste, Elberfeld Claassens Hotel  
 Möller, Fritz, Landesobersekr., Düsseldorf Hotel Itzen  
 Möller, Hartwig, Kfm., mit Sohn, Münster Haus Aden  
 Mueller, Dr. Ilse, Aerztin, Gotha Pension Riedel  
 Mühlensiepen, Hans, Kfm., mit Familie, Düsseldorf Hotel Friesenhof  
 Müller, Frau Emma, mit Kind, Dortmund Haus Arneke  
 Müller, Frau, mit Sohn und Tochter, Bochum Hotel Rose  
 Müller, Fritz, Kaufmann, mit Tochter, Düsseldorf Villa Seestern  
 Munscheid, Annemarie Gerd, Düsseldorf Haus Eekhof  
 Müseler, Willi, Kaufmann, Hamm Hotel Itzen  
 Müseler, Hans, Kaufmann, Osnabrück Hotel Itzen  
 Muth, Staatsanwaltschaftsrat, Berlin Claassens Hotel  
 Nagel, Jupp, Kaufmann, Düsseldorf Pension Fisse  
 Naegelsbach, Gitta, München Hotel Itzen

(Fortsetzung in der Beilage.)



**Allein-Verkauf: Strand-Drogerie G. Mitzscherling**  
 nur gegenüber dem Rathaus

## Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

(Fortsetzung aus dem Hauptblatt.)

|                                                                                            |                                                                                                 |                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Neuhaus, Frieda, Lyzealoberlehrerin, Duisburg<br>Claassens Hotel                           | Rüberg, Frau Hedwig, mit Kind, Menden<br>(Kr. Iserlohn) Haus Worch                              | Temme, Frau Marg., mit Söhnchen, Münster i. W.<br>Haus Bracht                                                               |
| Neumann, Adolf, Kaufmann, mit Familie,<br>Hannover Hotel Fresena                           | Rudloff, Frau Martha, mit 3 Kindern, Emmerich<br>Hotel Worch                                    | Tennie, Käte, Bochum Villa Nordsee                                                                                          |
| Niedlich, Hans, Ober-Ing., Brandenburg Haus Angelika                                       | Ruhkopf, Heinz, Oberpostsekretär, mit Frau,<br>Hannover Haus Bleyer                             | Theelen, Gustav, Prokurist, mit Frau, Krefeld<br>Hotel Worch                                                                |
| Niemeyer, Frau Frieda, mit 3 Kindern, Düsseldorf<br>Peterhof                               | Ruth, Dr. Willi, Abteilungsvorsteher, Hamburg<br>Haus Carola                                    | Thielemann, Victor, Dr., Professor, Fulda Pax-Heim                                                                          |
| Nöll, Frau Emilie, mit 2 Kindern und Fritz Rempel,<br>Opladen Pension Meyenburg            | Sander, Dr. jur. Hans, Kaufmann, mit Frau,<br>2 Kindern und Bedienung, Rheine Villa Petina      | Trapp, Johann, Zugführer, mit Frau und Tochter,<br>Lahnstein Haus Edelweiß                                                  |
| Nolte, Elisabeth, Barmen Payheim                                                           | Sandköhler, Ilse, Bochum Hotel Rose                                                             | Trawick, Frau Gerda, Weinheim Pension Riedel                                                                                |
| Normann, Theo, Kaufmann, Auerbach i. Vgtl. Inselhospiz                                     | Sartos, Fritz, Weingutsbesitzer, mit Frau und<br>2 Kindern, Traben-Trarbach Strandhotel Kurhaus | Trogemann, Joh., Rechtsanw. und Notar, Haltern<br>Haus Christa                                                              |
| Nottebaum, Franz, Studienassessor, Essen Paxheim                                           | Schackla, Walther, Militärpfarrer, mit Frau,<br>Frankfurt a. d. Oder Inselhospiz                | Tschesche, Magda, Breslau Inselhospiz                                                                                       |
| Nusselein, Rudolf, Religionsl., Düsseldorf Paxheim                                         | Schackla, Fräulein Margot, Berlin N. Inselhospiz                                                | Tioistel, Gustav, Prokurist, mit Frau, Bünde i. W.<br>Hotel Itzen                                                           |
| Oberschur, Frau Hede, Essen Domäne Loog                                                    | Schepelmann, Gustav, Kaufmann, mit Frau,<br>Braunschweig Hotel Rose                             | Ueltzhöffer, Frau Therese, mit Kind, Ludwigshafen<br>Pax-Heim                                                               |
| Olenbreu, Frau Max, Köln Hotel Fresena                                                     | Schreiber, Helene und Margrit, St. Gallen Tilemann                                              | Uhl, August, Justizrat und Notar, mit Freyja Uhl,<br>Parsberg Strandhotel Kurhaus                                           |
| Oeltze, Georg, Dr., Pfarrer, mit Frau und 2 Kindern<br>Aschersleben Haus Rosendahl         | Scherbauer, Josef, Stadtpfarrer, Abensberg Paxheim                                              | Veen, Grete, Papenburg Hotel Friesenhof                                                                                     |
| Oetker, Heinz, Dipl.-Ing., Wiesbaden Villa Ursula                                          | Schlingloff, Frau, Essen Tilemann                                                               | Velke, Frau Gertrud, mit Kind, Helmstedt<br>Haus Mammenga                                                                   |
| Opperbeck, Theo, Volontär mit Schwester, Bocholt<br>G. P. Schmidt                          | Schilling, Lieselotte, Studentin, Remscheid Villa Daheim                                        | Vins, Wilhelm, Dr., Landgerichtsrat, mit Frau,<br>Köln-Lindenthal Hotel Friesenhof                                          |
| Oppermann, Theodor, Ingenieur, Frankfurt a. M.<br>Villa Seestern                           | Schilling, Inge, Schülerin, Remscheid Villa Daheim                                              | Voekelmann, Frau M., mit 2 Töchtern,<br>Dortmund Haus Ufen                                                                  |
| Ortel, Felix, Geh. Reg.-Rat mit Pflegerin Minna<br>Otterstedt, Bremen Pension Inselrose    | Schmid, Frau Frieda, mit 2 Töchtern, Köln-B.<br>Haus Dorlis                                     | Vohwinkel, Frau Leny, Krefeld Hotel Worch                                                                                   |
| Ott, E., Dr., Zahnarzt, mit Frau und Kind<br>Strandhotel Kurhaus                           | Schmitt, Hans, Hilchenbach Peterhof                                                             | Voigt, Dorothea, Fürsorgerin, Hannover Haus Arends                                                                          |
| Otte, Thea, Beamtin, Münster i. W. Haus Erika                                              | Schmidt, Klara, Wittenberg Villa Seestern                                                       | Voth, Adolf, Dipl.-Ing., mit Frau, Hannover Hotel Rose                                                                      |
| Ottensardt, Frau Ella, mit Kind, Bielefeld<br>Haus Oberlandjäger                           | Schmidt, Dr. Hermann, Arzt, mit Frau und Kind,<br>Münster (Westf.) Villa Seestern               | Wagner, Elfriede, Büroangest., Gießen Haus Dorothea                                                                         |
| Ostendorf, L., Dr., Frauenarzt, mit Frau und Kind,<br>Essen-Ruhr Hotel Itzen               | Schmidts, Marie, Arnberg Hotel Fresena                                                          | Waller, Grete, Szillen (Kr. Tilsit) J. Meyenburg                                                                            |
| Padberg, Julius, Bankbeamter, Münster Ludwigslust                                          | Schmitz, Frau Carola, mit Tochter, Crefeld Hotel Fresena                                        | Weinand, Thea, mit Heinz und Hansi<br>Duell, Bonn Haus Alberti                                                              |
| Palm, Ilse, Krefeld Hotel Worch                                                            | Schmidt, Emil, Postinspektor, Köln-E. Haus Arends                                               | Weißgerber, Frau Mathilde, Frankfurt a. M. Haus Viktoria                                                                    |
| Peifer, Wilhelm, Kaplan, Köln-B. Paxheim                                                   | Schmitz, Ursula, Düsseldorf Frau Sanitätsrat Arends                                             | Weißgerber, Frau Marianne, Berlin-Zehldf. Haus Viktoria                                                                     |
| Peiser, Elisabeth, Leipzig Pension Riedel                                                  | Schmitz-Schlagloth, Paul, Dipl.-Kfm., mit Frau<br>und 2 Kindern, Hanau a. M. Haus Baumann       | Wesselmann, Hilde, Konzertsängerin,<br>Wuppertal-Barmen Pension Erika                                                       |
| Peiser, Lili, Leipzig Pension Riedel                                                       | Schneider, Ludwig, Dr., Oberbürgermeister, mit Frau,<br>Lüdenscheid i. W. Hotel Itzen           | Wetzel, Willi, Studienrat, mit Frau,<br>Heidelberg Claassens Hotel                                                          |
| Pfannenstiel, Wilhelm, Univ.-Prof., Dr. med.,<br>Marburg Hotel Itzen                       | Schneider, Theodor, Betriebsinspektor, Recklinghausen<br>Villa Charlotte                        | Weber, Fanny, Lehrerin, Ibbenbüren J. Meyenburg                                                                             |
| Pietsch, Eln, Buchhalterin, Hannover Wwe. Kleen                                            | Schneider-Neuenburg, Franz, Kfm., Düsseldorf<br>Strandhotel Kurhaus                             | Weber, Hermann, Ingenieur, Gießen Haus Meereswogen                                                                          |
| Pirsch, Gertrud, Düsseldorf Strandhotel Kurhaus                                            | Schneider-Neuenburg, Richard, Referendar,<br>Düsseldorf Villa Seelust                           | Weymann, Frau Anna, mit 2 Kindern,<br>Düsseldorf Pension Meyenburg                                                          |
| Placke, Karl, Kaufmann, Osnabrück Villa Elfriede                                           | Schneidewin, Wilhelm, Dr. phil., Studienrat a. W.,<br>Norden Warmbadstr. 5                      | Wilk, Eveline, Hamm i. W. Villa Nordsee                                                                                     |
| Platz, Lilli, Schwester, Karlsruhof (Baden)<br>Strandhotel Kurhaus                         | Schnug, Albert, Amtsrat, mit Frau, Berlin-Steglitz<br>Villa Seelust                             | Wilk, Irmgard, Hamm i. W. Villa Nordsee                                                                                     |
| Plesse, Frau Anni, mit Tochter, Frankfurt a. M.<br>Villa Erika                             | Schoell, Otto, Studienrat, Freudenstadt Haus Dorlis                                             | Wilke, Erni, Dortmund Hotel Friesenhof                                                                                      |
| Pohlig, Julius, Schüler, Köln Nordsee-Knabenheim                                           | Scholz, Dr. Joh., Gerichtsassessor, Gleiwitz Inselhospiz                                        | Wilken, Elisabeth, Unna Pension Ostend                                                                                      |
| Pohlmann, Frau Marga, Essen Haus Karlsruh                                                  | Schöpp, Frau M., mit 3 Kindern, Wermelskirchen<br>Pension Inselrose                             | Windgassen, Gerda, Elberfeld Haus Onnen                                                                                     |
| Pothmann, Max, Kaufmann, Traben-Trarbach Hotel Pabst                                       | Schorn, Hans Th., Kfm., Bl.-Schöneberg Hotel Friesenhof                                         | Windt, Sofie, Diakonisse, Wickede Ev. Schwesternheim                                                                        |
| Povel, Hermann, Dipl.-Ing., Nordhorn Inselrose                                             | Schradin, Irene, Reutlingen Hotel Friesenhof                                                    | Wolgien, Helene, Szillen (Krs. Tilsit) J. Meyenburg                                                                         |
| Prang, Ernst, Oberpostsekr., Düsseldorf Hotel Fresena                                      | Schrammen, Frau Regina, Köln Villa Charlotte                                                    | Wrede, Frau G., mit Tochter und Sohn,<br>Menden Peterhof                                                                    |
| Prenßner, Curt, Kaufmann, mit Familie,<br>Dortmund Pension Riedel                          | Stockbauer, Berthold, Fabrikdir., Oestrich (Iserlohn)<br>Haus Angelika                          | Wüstenhöfer, Frau Bergwerksdirektor, mit<br>2 Kindern, Gesellschafterin und Kinder-<br>gärtnerin, Essen Strandhotel Kurhaus |
| Prochner, Frau Erna, mit 2 Kindern, Diering-<br>hausen (Kreis Gummersbach) Pension Erika   | Schroeder, R., Ingenieur, Bad Homburg Villa Pirola                                              | Zenker, Hans, Fabrikant, mit Frau, Oberhausen Hotel Rose                                                                    |
| Raddeck, Friedrich, Kaufmann, Herne Hotel Friesenhof                                       | Schroombgens, Josef, Dr., Chemiker, Apothekenbes.,<br>mit Frau, Cleve Strandhotel Kurhaus       | Zetsche, Dr. Hans, Zahnarzt, mit Frau und<br>Sohn, Dortmund Pension Cramer                                                  |
| Rademacher, Jos., Lehrer, Dortmund Hotel Rose                                              | Schröder, Erich, Dr. phil., Werdohl i. W.<br>Pension Haus Sohn                                  | Zillen, Werner, Kfm., mit Frau und<br>Tochter, Hannover Pension Ostend                                                      |
| Rahlenbeck, Frau Marg., mit 2 Kindern,<br>Gevelsberg Inselfriede                           | Schröder, Richard, Tischler, Harburg Haus Onnen                                                 | Zimmer, Frau H., mit 2 Kindern,<br>Düsseldorf Strandhotel Kurhaus                                                           |
| Ranzow, Dr. Ernst, Arzt, Herford Hotel Itzen                                               | Schubert, Werner, Reichsbeamter, Berlin-Friedenau<br>Villa Seestern                             | Zoller, Carl, Reichsbahnoberrat, Münster Haus Margarete                                                                     |
| Rantker, Dr. Max, Professor, Stuttgart Haus Jabine                                         | Schülber, Andreas, Dr., Arzt, Charlottenburg Haus Doyen                                         | Zubke, Moritz, Prokurist, mit Frau, Berlin Carl Fischer                                                                     |
| Raab, Frau Irene, Alsfeld i. Hessen Hotel Fresena                                          | Schnell, Eva, Sekretärin, Charlottenburg Haus Doyen                                             | Zybell, Dr. Fritz, prakt. Arzt, Frankfurt a. M. Villa Pirola                                                                |
| Ragener, Richard, Just.-Ob.-Schr., mit Frau,<br>Hannover Inselhospiz                       | Schulte-Bankloh, Hildegard, Kunstgewerblerin,<br>Dortmund-Mengede Haus Doyen                    | Zurnieden, Hedwig, Haustochter, Dortmund-Mengede<br>Haus Doyen                                                              |
| Reuter, Luise, Haustochter, Bonn Haus Ufen                                                 | Schultz, Hans, Dr., mit Familie, Schwelm i. W.<br>Haus Viktoria                                 |                                                                                                                             |
| Reinecke, Frau Luise, Dortmund-Hörde Haus Bleyer                                           | Schulte-Steinberg, Frau Gertrud, mit 2 Kindern,<br>Hagen i. W. Villa Petina                     |                                                                                                                             |
| Redlinghaus, Hans, Lehrer, mit Familie,<br>Remscheid Haus Eleonore                         | Schulz, Richard, Pfarrer, Dresden Haus Bernhardine                                              |                                                                                                                             |
| Reese, A., Kaufmann, mit Familie, Altenessen Villa Erika                                   | Schulze, Frau Else, mit Tochter, Rendsburg<br>Hotel Friesenhof                                  |                                                                                                                             |
| Reick, Hermann, und Frau, Duisburg Villa Eleonore                                          | Schütz, Frau Claire, Dortmund-Derne Hotel Seeblick                                              |                                                                                                                             |
| Renker, Armin, Fabrikant, mit Familie,<br>Zerkale b. Düren Haus Meereswogen                | Schwarz, Paul, Kfm., Elberfeld Villa Auguste                                                    |                                                                                                                             |
| Rennebaum, Dr. Heinrich, Arzt, mit Tochter,<br>Rastenberg Haus Sohn                        | Schwedler, Hans, Angestellter, Frankfurt-Main<br>Haus Onnen                                     |                                                                                                                             |
| Rennebaum, Hans, Syndikus, Siegen Haus Arends                                              | Schwerdtfeger, Karl, Berlin-Friedenau Haus Schmidt                                              |                                                                                                                             |
| Rettig, Gretel, Offenburg Hotel Friesenhof                                                 | Sehehoff, Hilde, Elberfeld Hotel Worch                                                          |                                                                                                                             |
| Rettig, Harald, Offenburg Hotel Friesenhof                                                 | Severin, Adolf, Eisenb.-Insp., mit Frau und Kind,<br>Buel (Kreis Bonn) Villa Pirola             |                                                                                                                             |
| Rettig, Kurt, Offenburg Hotel Friesenhof                                                   | Seydelmann, Carl, Kfm., Bremen Haus Doyen                                                       |                                                                                                                             |
| Rettig, Helga, Offenburg Hotel Friesenhof                                                  | Siep, Margarete, Lehrerin, Vehlingen Dünenstr. 17                                               |                                                                                                                             |
| Rettig, Dieter, und Schwester Fanny Munker,<br>Offenburg Hotel Friesenhof                  | Spillmann, Elfriede, Haushälterin, Vehlingen Dünenstr. 17                                       |                                                                                                                             |
| Ripperger, Walther, Apotheker, mit Frau,<br>Hoechst Hotel Friesenhof                       | Siehmann, Ign., Kfm., Emsdetten Strandhotel Kurhaus                                             |                                                                                                                             |
| Roggenbuck, Fritz, Kfm., mit Frau und Kind,<br>Potsdam Pension Riedel                      | Spickhoff, Hermann, Architekt, mit Frau und<br>Käthe Böving, Essen Haus Lieselotte              |                                                                                                                             |
| Röhrig, Thea, Köln Strandhotel Kurhaus                                                     | Stoll, Reinhold, Oberpostsekretär, mit Frau und<br>Kind, Bieber (Kr. Offenbach) Haus Lieselotte |                                                                                                                             |
| Roller, Frau Maria, mit 2 Kindern, Düsseldorf<br>Hotel Friesenhof                          | Stachnau, Elli, Hamburg Haus Kleen                                                              |                                                                                                                             |
| Rohde, Frau Wwe. Bertha, Bad Oeynhausen Onnen                                              | Steindorf, Max, Pfarrer, Essen Pension Riedel                                                   |                                                                                                                             |
| Roloff, Wilh., Kaufmann, Braunschweig Inselhospiz                                          | Stoll, Frau Ellen, Vilbel b. Frankfurt a. M. Dünenrose                                          |                                                                                                                             |
| Ronner, Gustav, Kaufmann, Berlin Haus Günther                                              | Storek, Hermann, Kfm., Mülheim-Ruhr Haus Bernhardine                                            |                                                                                                                             |
| Roll, Albert, prakt. Arzt, mit Frau und Kind,<br>Niederschilten Inselhospiz                | Sturholm, Karl, Dr., Arzt, mit Frau, Lemgo<br>Haus Baumann                                      |                                                                                                                             |
| Röttger, Frau Marie, Essen-Borbeck Hotel Seeblick                                          | Suren, Otto, Dr. mit Frau, Münster i. W.<br>Strandhotel Kurhaus                                 |                                                                                                                             |
| Rube, Frau Else, Homberg Haus Antonie                                                      |                                                                                                 |                                                                                                                             |
| Rumpf, Frau Anneliese, mit 2 Kindern und<br>Schwester, Berta Rubi, Hagen i. W. Haus Patina |                                                                                                 |                                                                                                                             |
| Ruske, Irmgard, Stenotypistin, Berlin-<br>Charlottenburg Haus Sohn                         |                                                                                                 |                                                                                                                             |

### Wohnungsveränderung:

|                                                                        |                                                   |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Kirmse, Irmgard, Schülerin, Buchschlag i. Hessen<br>Pension Fr. Arends | Schorn, Hans Th., Kfm., Bl.-Schöneberg Ulrichsruh |
| Bauernfeind, Frau, mit Tochter Hertha,<br>Emden Haus Seelust           | Nagel, Marie, Schwester, Offenbach Haus Seelust   |
| Obenauer, Carola, Schwester, Worms Haus Seelust                        |                                                   |

### Berichtigungen.

|                                                                           |                                           |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Nicolai, Bezirkszollkommissar, mit Frau und<br>Kind, Dortmund Mart. Kleen | Zumbült, Arztlwitwe, Düsseldorf Haus Hook |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|

### Zur Beachtung!

Nach § 967 des Bürgerlichen Gesetzbuches und auf Anordnung der hiesigen Polizeibehörde ist der Finder einer verlorenen Sache verpflichtet, die Sache an die Polizeibehörde abzuliefern.

Es erübrigt sich also für den Finder wie für den Verlierer die Bekanntmachung durch Zettel an den verschiedenen Tafeln im Orte, da im Geschäftszimmer der Gemeindeverwaltung die erforderliche Auskunft stets gegeben werden kann.

## „Heimaterde.“

Stiße von H. W. Kappler.

Müde und mit gramgebeugtem Rücken schob der alte Veiermann seinen Karren durch die Straßen der großen Stadt. Sein Haar war weiß, notdürftig und voller Fäden die Kleidung, die Schuhe zerrissen. So stand er in den Gassen und Straßen, drehte mechanisch und unermüdet die Kurbel des Veierkastens, immer wieder — eintönig — immer wieder die gleiche Bewegung, und fühlte sich selbst als weifenloses Geschöpf. Nur selten einmal war ein kleines Geldstück in die Tasche zu stecken. Wenn der Alte das Wolgalied spielte, sein Lieblingslied, dann tauchte vor seinen Augen die Heimat auf. Weite Wälder, wogende Weizenfelder, endlose Steppen.

Man vermochte es ihm heute nicht mehr anzusehen, daß er damals noch in prunkvoller Uniform dahingekritten war — als Leutnant Woykoff. Gewiß, er war nur ein kleiner, unbedeutender Leutnant gewesen, bewirtschaftete sein mäßig großes Gut, hatte sich aus des nahen Dorfes Volk sein Weib geholt und war überall beliebt — weit entfernt von dem Bilde des tyrannischen Großgrundbesitzers der Vorkriegszeit, wie man es leider so oft in Rußland antraf.

Aber auch für diesen kleinen Leutnant war die Zeit des Schreckens gekommen. Sein Weib erschlug man, nur seinem Kinde, seiner Tochter, war es geglückt, durch einen treuen Diener über die Grenze zu kommen. Wenn er an diese Zeit zurückdachte, dann stockte seine Hand und das Wolgalied ging in ein Stöhnen und Seufzen über. Leutnant Woykoff hatte sich mit einer Kugel im Oberschenkel über die Grenze geschleppt, als man auch an ihm die Schuld anderer hatte rächen wollen. So sehr er suchte, seine Tochter blieb verächtlich.

Eines Tages spielte Woykoff in einer der vornehmen Straßen des Westens. Als er eben das Wolgalied eingestimmt hatte, bemerkte er, daß unweit seines Standortes ein Kraftwagen hielt, dem eine junge, gutgekleidete Dame entstieg. Sie strebte nach dem geöffneten Gittertor einer Villa, als ihr Fuß plötzlich stockte. Sie schaute hinüber nach dem alten Veiermann; ein Beben und Zittern schien durch ihre schlanke Gestalt zu gehen, und Tränen glänzten in ihren Augen. Dann trat sie rasch zu Woykoff und legte einen größeren Geldschein auf den wurmfressigen Holzkasten. Woykoff hielt seine Augen groß und starr auf die davoneilende Gestalt gerichtet. Er sah nicht das Geld, er sah nur — seine Tochter! Von dem Kraftwagenführer erfuhr er, daß jene freigebige Dame die Gattin eines Großkaufmanns war.

Seit jenem Tage spielte der alte Veiermann nur noch in der Straße des Westens, spielte das Wolgalied und schaute mit sehnsüchtigen Augen nach dem Kraftwagen aus, der sein Teuerstes barg, seine Tochter. Nie gab der Veiermann sich zu erkennen, wenn sie zu ihm trat, ihm wehmütig zunickte und Geld gab. Aber einmal drohte ihn doch die Sehnsucht zu übermannen, nur einmal mit der zitternden, welken Hand über das Haar der Tochter streichen zu dürfen. Sie war aber schon in den Wagen gestiegen, Woykoff eilte ihr nach, streckte die Arme aus — schaute nicht nach rechts oder links . . . . .

Ein grelles Hupen, ein halberstücker Schrei — Woykoff lag unter den Rädern eines Lastkraftwagens.

Als am Abend dieses Tages Tanja, die Tochter des Leutnants Woykoff, in ihr Haus zurückkehrte, überreichte ihr der Portier eine kleine Schatulle mit dem Bemerkten, daß ein verunglückter, sterbender Veiermann gebeten habe, ihr dieses Kästchen zu überbringen. Tanja begab sich in ihr Zimmer und öffnete die alte, reichverzierte Schatulle. Nichts war darin als ein Häuflein dunkler Erde. — Erde? Als jedoch Tanja den Deckel des Kästchens genauer betrachtete, stockte ihr Atem. Deutlich erkennbar hob sich aus den Ziffern das Wappen der Woykoff's ab! Der Veiermann — war ihr — Vater? Und hatte sich ihr nie zu erkennen gegeben? Ja, — jetzt verstand sie so manchen seiner liebevollen Blicke!

Tanja sank in die Knie. Und während ihre zitternden Hände das kleine Kästchen hielten, tropften ihre heißen Tränen auf ein Häuflein Erde — Heimaterde! In ihrem Herzen sang eine leise, ferne Melodie . . .

## Die Möwe.

(Geschrieben 1920 in Cuxhaven, Alte Liebe).

Ich schaute hinaus auf das wogende Meer,  
Viel Schiffe durchzogen die Fluten,  
Am Himmel da eilten die Wolken einher,  
Und die Sonne sandt' goldene Gluten.

Es wogte und wallte die lebende Flut,  
Es spielten und fangen die Winde.  
War's singende Liebe, war's sinnende Mut?  
Mir war wie dem ängstlichen Kinde.

Da schoß eine Möwe im Fluge hinab  
In die wallenden Wasser und Wellen  
Stieg wieder empor aus dem schaurigen Grab  
Und schwamm auf den Wogen, den hellen.

Die Augen dem Sturmwind entgegengericht,  
So ruhte sie aus vom Erleben,  
Schwamm ruhig und sicher im leichten Gewicht,

Sieß tragen sich, senken und heben.  
O, könnte ich auch eine Möwe nur sein  
Auf dem größten der Meere, dem Leben.  
Bald drüber zu fliegen, bald stürzen hinein  
Und furchtlos im Schwanken und Schweben.

Otto Burghardt.

## Bestimmungen für die Benutzung der Bade- und Kuranlagen im Nordseebade Juist.

§ 1. Es darf nur während der angegebenen Zeit gebadet werden. Diese Badezeit ist durch Badestundenpläne sowie durch Aufhissen der Fahne auf der Badekasse bekannt gemacht.

Das Betreten des Bades ist während der Badezeit nur Inhabern von Kurkarten gestattet.

Das Baden ausserhalb des abgegrenzten Bades ist am ganzen Juister Nordseestrande verboten.

§ 2. Am Badestrande müssen von allen Badenden Badeanzüge von undurchsichtigem Stoff angelegt werden.

§ 3. Hunde dürfen am Strande nur angeleint geführt, in das Bad überhaupt nicht mitgeführt werden. Ein Hinwerfen von Glas- oder Topfscherben ist am Strande mit Rücksicht auf die Gefährdung der Badenden und der Kurgäste streng untersagt.

§ 4. Ueber die im Wasser durch Tonnen und Fahnen kenntlich gemachten Grenzen darf nicht hinausgegangen werden. Den von den Sicherheitswärttern etwa abgegebenen Warnungssignalen ist **unbedingt** und **sofort** Folge zu leisten.

§ 5. Die Badenden haben den Anordnungen des Badedirektors und der Badedienserschaft unweigerlich Folge zu leisten, widrigenfalls sie, abgesehen von der Bestrafung, vom Weiterbaden ausgeschlossen werden.

§ 6. Die mit Schwimmgürteln und Rettungsleinen ausgerüsteten Sicherheitswärtter sind verpflichtet, auf die Badenden Obacht zu geben und diejenigen, welche sich zu weit in das Meer hineinwagen, durch Hornsignal zu warnen.

§ 7. Die Aufsicht am sogenannten neutralen Strande führt ein Aufseher. Den Anordnungen desselben sowie den Anordnungen und Bestimmungen des Badedirektors, der über den ganzen Betrieb am Strande die Oberleitung führt, ist Folge zu leisten.

§ 8. Zuwiderhandlungen gegen diese Bestimmungen werden bestraft.

Juist, den 15. Juni 1929.

## Die Badeverwaltung.

### Kurtaxe.

Von jedem Fremden vom 6. Lebensjahre an, der in der Zeit vom 20. Mai bis 30. September länger als drei Tage auf der Insel weilt, wobei Anknüpf- und Abreisetage als ein Tag angesehen werden, wird eine Kurtaxe durch den Vermieter erhoben, der für die Zahlung durch den Fremden der Gemeinde gegenüber haftet.

Die Kurtaxe beträgt **einschließl. der kalten Seebäder:**

falls der Gast in der Zeit vom 20. Mai bis 15. Juni oder 1. bis 30. Sept. eintrifft und in dieser Zeit die Karte gelöst wird:

- für eine einzelne Person 9 RM.
- für eine Familie von 2 Personen: 1. Person 9 RM., 2. Person 6 RM.
- für jede weitere zur Familie gehörende Person 3 RM. mehr;

falls der Gast in der Zeit vom 16. bis 25. Juni eintrifft und in dieser Zeit die Karte gelöst wird:

- für eine einzelne Person 14 RM.
- für eine Familie von 2 Personen: 1. Person 14 RM., 2. Person 9 RM.
- für jede weitere zur Familie gehörende Person 5 RM. mehr;

falls der Gast in der Zeit vom 26. Juni bis 31. August eintrifft und in dieser Zeit die Karte gelöst wird:

- für eine einzelne Person 16 RM.
- für eine Familie von 2 Personen: 1. Person 16 RM., 2. Person 12 RM.
- für jede weitere zur Familie gehörende Person 6 RM. mehr.

Für Hausangestellte sind 6 RM. Kurtaxe zu entrichten.

**Die einmal gelöste Karte hat Gültigkeit für die ganze Saison ohne Aufschlag.**

Kurtaxbefreiungen erfolgen nach den Richtlinien des Bäderverbandes durch Vermittlung der Badeverwaltung. Die Kurkarte ist stets mitzuführen und auf Verlangen dem Aufsichtsbeamten vorzuzeigen.

## Zur Beachtung!

Mehr als 300 Pflanzenarten wachsen auf unserer Insel, darunter viele, welche sich durch auffallende Farben, köstlichen Duft oder eigenartigen Wuchs auszeichnen, weswegen ihnen vielfach von Fremden nachgestellt wird. Solange das Pflücken und Sammeln in bescheidenen Grenzen bleibt, wird niemand Anstoß daran nehmen; bedauerlich ist es jedoch, wenn einzelne Sammelwütige die schönsten Arten in grossen Bündeln mit den Wurzeln ausraufen und so den Untergang seltener Arten herbeiführen; wie es z. B. auf Borkum mit der einst so häufigen „Seemannstreu“ bereits geschehen ist.

Aehnlich ist es um die Vogelwelt bestellt. Nicht weniger als 249 Vogelarten sind auf unseren Inseln beobachtet, von denen 50 bei uns brüten. Die grösste Zierde unserer Küste, die herrlichen Silbermöven, Seeschwalben, Austernfischer und Brandgänse, noch vor Jahrzehnten auf allen Inseln zu Tausenden brütend, sind jetzt so sehr in Abnahme begriffen, dass man um ihre weitere Existenz besorgt sein muss, eine Folge der wüsten Schiesserei, die alles, was da krecht und flucht, vernichtet. Noch ist es Zeit, der völligen Verödung unserer schönen Inseln entgegenzutreten. Wir richten daher an unsere verehrten Gäste die Bitte, uns zu unterstützen, und stellen unsere Insel und die auf dem Memmert gelegenen Vogelkolonien unter ihren freundlichen Schutz.

## An unsere Gäste!

Zahlreiche Gäste, die ein Seebad nehmen, halten es leider nicht für nötig, auf die Warnungssignale und Zeichen unseres Badepersonales zu achten, ihnen sofort zu folgen und überhaupt die Anordnungen des gesamten Strandpersonales auszuführen.

Diese Badenden setzen in rücksichtslosester Weise ihr Leben aufs Spiel und denken nicht an Familie und Freunde. Sie stören durch die Nichtbeachtung der Anordnungen des Strandpersonals den ganzen Strandbetrieb in unangenehmster Weise.

Sie bringen aber auch das Leben des Personales ständig in grösste Gefahr und können unter Umständen grässlichstes Leid in hiesige Familien bringen, wie die Erfahrung gelehrt hat. Vor vier Jahren musste bei der Rettung eines Ertrinkenden eine Juisterin ihren Gatten und blühende Kinderchen ihren Vater verlieren.

Wir bitten daher im Namen der Inselbevölkerung die Badegäste nochmals wiederholt eindringlichst und in allem Ernste, sofort den Signalen des Personals zu folgen, die Zeichen zu beachten und die Anordnungen auszuführen.

Wir müssen uns voll und ganz auf die Seite der Männer stellen, die für das Leben und die Gesundheit der Badenden jederzeit sich selbst herzugeben bereit sind, wenn sie mir erklären, dass sie zukünftig diejenigen, die ihre Signale und Zeichen nicht beachten, ihrerseits auch nicht mehr beachten, sondern sie ihrem Schicksal überlassen. Möge es nie so weit kommen.

## Amtliche Bekanntmachungen.

Das Baden ausserhalb des eingerichteten Badestrandes und ausser den angesetzten Badezeiten ist wegen der damit verbundenen Lebensgefahr durch Polizeiverordnung verboten.

Die verehrten Gäste werden gebeten, innerhalb der geschlossenen Ortslage nur die Steinpfade in den Dünen zu benutzen, weil die Anpflanzungen mit sehr großen Kosten hergestellt sind.

Das Mitbringen von Hunden an den Badestrand ist streng verboten. Am neutralen Strand sind Hunde stets an der Leine zu führen.

Es wird gebeten, Papier, Obstreste, leere Streichholzschachteln usw. nicht achtlos in die Anlagen zu werfen, sondern in die dafür aufgestellten Papierkörbe.

In letzter Zeit werden sehr häufig von den Kindern Flaschen an den Strand mitgenommen, die dann entzwei geschlagen werden. Durch diese Scherben können leicht Verletzungen entstehen. Die Eltern der Kinder werden gebeten, darauf zu achten, daß dieses in Zukunft unterbleibt.

Das Betreten des Deiches, das Spaziergehen auf demselben von Erwachsenen und Kindern, das Spielen der Kinder auf dem Deiche ist strengstens verboten. Die verehrlichen Badegäste werden zur Vermeidung von Bestrafungen in ihrem eigensten Interesse gebeten, diese Vorschrift genau zu befolgen. Auch die Bewohner der am Deiche liegenden Häuser sind in diese Vorschrift eingeschlossen.

Es wird besonders darauf aufmerksam gemacht, daß in unserem Bade am Zelte sowohl wie am Badestrande stets ein geschlossener Badeanzug getragen werden muß.

Das nackte Herumlaufen der Kinder ist mit Sitte und Anstand in einem vornehmen Familienbade, wie Juist es darstellt, unvereinbar und verboten.

Nach den bestehenden polizeilichen Bestimmungen ist es strengstens verboten, Fremde auf dem Dampfer oder im Orte wegen ihrer Unterbringung anzusprechen und ihnen Quartiere zu empfehlen. Wir werden im Betretungsfalle jeden rücksichtslos zwecks Bestrafung zur Anzeige bringen.

## Amtliche Bekanntmachungen.

Die Badeverwaltung hat im Interesse der Kurgäste am Bahnhof mit großen Kosten einen Kurgarten errichtet und ist es wünschenswert, ihn in einem guten Zustande zu erhalten.

Es ergeht daher an alle Badegäste die Bitte, die Rasenflächen nicht als Spielplatz zu benutzen, ebenfalls die Rasenflächen nicht zu betreten.

Die **Lesehalle** der Badeverwaltung ist täglich von 9 Uhr bis 22 Uhr geöffnet.

### An- und Abmeldungen.

Jeder Kurgast hat **innen 24 Stunden** Namen, Stand und genaue Bezeichnung seiner ständigen Wohnung in das zu diesem Zweck von dem Hauswirt vorgelegte Fremdenbuch in deutlicher Schrift einzutragen, damit der Hauswirt die Anmeldung bei dem Gemeindevorstande machen kann. Nach dieser Eintragung wird die Kurliste aufgestellt und wird daher um recht deutliche Schrift gebeten.

Die bezüglichen §§ der Polizeiverordnung vom 18. April 1901 bestimmen über die Anmeldung:

„Jeder Insulaner, welcher Kurgäste in Logis hat, ist verpflichtet, binnen 24 Stunden die betreffenden Badegäste nach Namen, Stand, Gewerbe und Heimatsort bei dem Gemeindevorstande in Juist anzumelden.“

Zu widerhandlungen gegen diese Polizeiverordnung werden mit Geldstrafe bis zu 30 Mark geahndet, an deren Stelle im Unvermögensfalle verhältnismäßige Haft tritt.

## Polizeiverordnung über das Baden am Strande.

Auf Grund der §§ 14, 24, 27 und 33 des Polizeiverwaltungsgesetzes vom 1. Juni 1931 (G.S. S. 77) wird für die Inseln Norderney, Juist und Baltrum nach Anhörung der Gemeindevorstände ohne vorherige Zustimmung des Kreisausschusses, da der Fall keinen Aufschub gestattet, folgende Polizeiverordnung erlassen:

### § 1.

Auf denjenigen Strandstrecken, auf welchen vom Regierungs-Präsidenten den Gemeingebrauch ausschließende Badegerechtigkeiten erteilt sind, darf nur an den von den Badeverwaltungen hierfür bestimmten Stellen, für die besondere Einrichtungen und Sicherheitsmaßnahmen getroffen sind, gebadet werden. Auch ist hier das Baden nur während der von der Badeverwaltung festgesetzten Badestunden gestattet.

### § 2.

Den Anweisungen der Badewärter haben die Badenden unbedingt und sofort Folge zu leisten, ebenso den von den Badewärtern mit Horn, Pfeife oder anderen Instrumenten gegebenen Signalen.

### § 3.

Bei Zuwiderhandlungen kann ein Zwangsgeld bis zu 100 RM., an dessen Stelle im Falle der Nichtbeitreibbarkeit eine Zwangshaft bis zu 2 Wochen tritt, festgesetzt werden.

### § 4.

Diese Polizeiverordnung tritt mit dem Tage der Veröffentlichung in Kraft und am 31. Dezember 1962 außer Kraft.

Norden, den 9. Juli 1933.

Der Landrat.  
gez. Schede.

## Soll man heute noch bohnen?

Unbedingt, denn Bohnen gehört zur Wohnkultur und ist die beste und billigste Fußboden-Pflege — vorausgesetzt, daß ein entsprechend gutes und preiswertes Bohnerwachs verwandt wird. Verwenden Sie Gefest Bohnerwachs oder Wachsbeize. Gefest bietet Ihnen alle Vorteile, die Sie von einem Bohnerwachs erwarten können. Gefest ist die Qualitätsspitzenmarke zu verhältnismäßig niedrigen Preisen. Gefest stellt jede Hausfrau zufrieden. Ein Beweis für die Güte liegt in der Herstellerfirma Thompson-Werke G. m. b. H., Düsseldorf, Fabrikanten des seit über 50 Jahren bewährten und begehrten Dr. Thompson's Schwannpulver. Gefest erhalten Sie in allen einschlägigen Geschäften.



6

### Kurgäste! Ausflügler!

Café und Restaurant

## Wilhelmshöhe

Besitzer: E. Janßen

mitten in den Dünen im Ostdorf gelegen, hält sich den geehrten Badegästen bestens empfohlen

Täglich große Auswahl in frischem Gebäck  
Gute Getränke. Milch von eigenen Kühen

Aufmerksame Bedienung



## Der kürzeste und billigste Reise-weg nach der Nordsee-Insel Juist führt über Norddeich

35

Ganzjähr. Dampferverbindung mit direktem Anschluß an die D- u. Eilzüge

Auto-Großgarage am Dampfer-Anleger (Mole) in Norddeich

Auskunft und Fahrpläne kostenlos durch die

### Akt.-Ges. Reederei Norden-Frisia

Geschäftsstelle Norddeich Fernruf Amt Norden Nr. 2641

Auskunft in Juist am Bahnhof Fernruf Nr. 88

Papierservietten  
Serviettentaschen  
Plattenpapier  
Filtrierpapier  
Toilettepapier  
Anmeldescheine  
Bonnbücher

liefert preiswert und gut  
**Buchdruckerei  
Otto G. Soltau**  
Norden

Oefen u. Herde  
Haus- u. Küchengeräte  
Eisenwaren, Werkzeuge  
Baubeschläge  
**H. Bünting**  
Norden  
Fernruf 2375

## Hospiz

Einzel-Zimmer pro Nacht 1,50.  
Kalte u. warme Speisen preiswert.  
Mittagessen von 70 Pf an.  
Gartenplatz und Radioübertragung stehen den Gästen zur Verfügung.

Ev. Vereinshaus  
Norden, Markt 10

## „Sturmklause“

Einzigste alkoholfreie Café-Wirtschaft Am Damenpfad, direkt am Strande gelegen empfiehlt:

**Ia. Kaffee, Gebäck, Milch u.s.w. Spezialität: Eisgekühlte Getränke und dicke Milch in Satten.**

Bringe meine **Wäscherei** mit elektrischem Betrieb

den geehrten Badegästen in empfehlende Erinnerung Saubere und reelle Bedienung / Eilwäsche innerhalb 24 Stunden

### Frau H. Schiffer

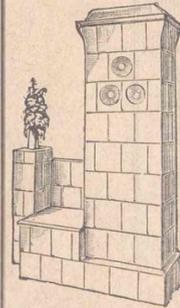
Gegründet 1884

Friesenstrasse 1 • neben der Villa Charlotte

## P. Fritsche, Norden

Ofenbaumeister

Kl. Neustraße :: Fernruf 2129



**Kachelöfen und Herde** transportable Kachelöfen in allen Größen

**Kachelöfen-Zentral-Luftheizungen** für einzelne und mehr Räume  
**Großraum-Luftheizungen** für Säle, Kirchen usw.

**Großes Lager email. Stubenöfen**  
**Wand- und Fußbodenliefen**

Angebote und Entwürfe unverbindlich

## Täglich große Auswahl in Konditorei- und Backwaren

Bringe den geehrten Gästen mein im Ostdorf gelegenes

**ältestes Café am Platze**

und stets von Kurgästen gern besucht, in frdl. Erinnerung

## Besitzer: D. Schmeertmann

Conditorei und Café

21

## Domäne »Loog«

Herrlicher Ausflug durch die Dünen oder vom Strande aus!

Kaffeewirtschaft, frische Milch von eigenen Kühen, Milch in Satten usw. Kräftiger bürgerlicher Mittagstisch. Aufmerksame Bedienung. Billige Preise.

Fernruf 50

Wagen für Lustfahrten.

17

## Kreis- u. Stadtparkasse Norden mündelsicher

Annahmestelle Juist bei J. de Vries & Co.

Feinkosthandlung

Fernsprecher Juist Nr. 5

**Annahme von Spareinlagen und Saisongeldern**  
**Kostenfreie Führung von Guthabenrechnungen**  
**Einiösung von Reisekreditbriefen**

21



Moderne  
Augenläser



Reparaturen prompt und billig

## Bernhard Hollander

Strandstrasse 17

Fernsprecher Nr. 34

**Lager in Gold und Silber, Filigran-Schmuck**  
**Getriebenes Altsilber**  
**Echte antike Möbel, Uhren und Zinnsachen**

## Frau Gerhd. Habbinga Wwe.

Mittelstraße 14 **Schlachtere** Fernsprecher 29

Sämtliche Fleisch- und Wurstwaren

Ia. Qualität

11

Solide Preise

Aufmerksame Bedienung

## Konditorei und Café „Westend“

Ecke Billstraße, erste Konditorei am Platze

Täglich große Auswahl in frischem Kaffee-, Tee- und Weingebäck. Spezialität: Eis und Eisgetränke. Bestellungen auf Torten usw. werden prompt ausgeführt. Konditorei mit elektrischem Betrieb. Eigene Kühl- und Gefrier-Anlagen. Neuzeitliche Radio-Anlage. Fernsprecher Nr. 76

# Bett- und Tisch-Wäsche, Gardinen Steppdecken, Teppiche und Läuferstoffe

nur gute Qualitäten in unübertroffener Auswahl.  
Bequeme Zahlungsbedingungen. Lieferung sofort.

**Komplette Einrichtungen**  
für Hotels und Pensionen.  
**Anerkannt billige Preise!**  
**T. F. DAMM, NORDEN**  
Fernsprecher 2328

## Fluttabelle und Badezeiten

vom 24. Aug. bis 10. Sept.

| Datum        | Hochwasser | Badezeiten  |
|--------------|------------|-------------|
| 24. Do.      | 13,42      | 10,00—14,00 |
| 25. Fr.      | 14,19      | 10,00—14,00 |
| 26. So.      | 14,58      | 11,00—15,00 |
| 27. Sg.      | 15,38      | 11,30—15,30 |
| 28. Mo.      | 16,15      | 12,00—16,00 |
| 29. Di.      | 17,05      | 13,00—17,00 |
| 30. Mi.      | 18,27      | 15,00—18,00 |
| 31. Do.      | 20,00      | 16,30—18,30 |
| <b>Sept.</b> |            |             |
| 1. Fr.       | 8,36       | 7,00—9,00   |
| 2. So.       | 9,53       | 7,00—10,00  |
| 3. Sg.       | 10,58      | 7,30—11,30  |
| 4. Mo.       | 11,45      | 8,00—12,00  |
| 5. Di.       | 12,27      | 10,00—12,00 |
| 6. Mi.       | 13,7       | 11,00—13,00 |
| 7. Do.       | 13,44      | 11,00—13,30 |
| 8. Fr.       | 14,14      | 12,00—14,00 |
| 9. So.       | 14,53      | 13,00—15,00 |
| 10. Sg.      | 15,26      | 13,30—15,30 |

## Norddeich—Juist und zurück

D = Dampfer  
M = Motorschiff „Frisia VI“  
x = Dampfer wartet nach Möglichkeit  
Zug ab

| August  | Ab Norddeich       | Ab Juist (Bhf.)    |
|---------|--------------------|--------------------|
| 24. Do. | D 13.15<br>M 14.30 | M 9.30<br>D 10.15  |
| 25. Fr. | D 13.45<br>M 14.40 | M 10.00<br>D 11.00 |
| 26. So. | D 14.40            | D 11.30<br>M 14.15 |
| 27. Sg. | M 11.30<br>D 14.40 | D 12.15<br>M 14.15 |
| 28. Mo. | M 12.00<br>D 16.00 | D 13.00<br>M 14.15 |
| 29. Di. | M 17.15<br>D 17.00 | M 5.00<br>D 13.30  |
| 30. Mi. | M 14.40<br>D 18.00 | M 6.00<br>D 14.45  |
| 31. Do. | M 7.25<br>D 18.00  | M 16.45<br>D 6.00  |



**Gefest**  
Bohnerwachs u. Wachsbeize  
bohnet mühelos hochglänzend  
1/4 Kg 40 Pfg. 1/2 Kg 75 Pfg. 1/4 Kg 140 Pfg. Überall erhältlich.  
Hersteller: Thompson-Werke G.m.b.H. Düsseldorf.

## Katholischer Gottesdienst

An Sonn- und feiertagen:  
Stille hl. Messen . . . . . um 6 und 7 Uhr  
Kindergottesdienst . . . . . um 7 1/2 Uhr  
Hochamt u. Predigt . . . . . um 9 Uhr  
Segensandacht . . . . . um 18 1/2 Uhr  
an Werktagen: Von 6 1/2—7 1/2 Uhr hl. Messen.  
Donnerstags: Bittandacht für Kirche u. Vaterland um 18 1/2 Uhr.

## Im Privat-Kinderheim Günther

Nordseebad Juist, Wilhelmstrasse 39  
sind die Kinder bei bester Verpflegung und  
liebvoller Behandlung gut aufgehoben.  
Gegründet 1911 Fernruf Nr. 52  
Leiterinnen: Kindergärtnerin E. Günther  
und Lehrerin A. Günther.

## Central-Hotel, Norden

Clublokal des A.D.A.C.  
Fernsprecher 2318. Im Mittelpunkte der  
Stadt, 2 Minuten vom Bahnhof Osterstraße  
nach Norddeich. Feinstes und größtes  
Restaurant am Platze. Auto-Garage.  
Billiger Pensionspreis nach Uebereinkunft.  
C. Carstens, Inh.: A. Carstens Wwe.

## Ostfriesische Bank Norden

Filiale der Oldenburgischen Spar- & Leih-Bank  
Erledigung sämtlicher bankmäßigen  
Geschäfte  
Geschäftsstelle Juist: W. Altmanns,  
Wilhelmstraße 50



De't próft, de löft:  
„De hett raakt, de dit smaakt!“

## Immer wieder

besuchen Juister Gäste bei einem Ausflug nach  
Norderney das behagliche **Restaurant**  
„Wartehalle“ an der Hafen-Landungsbrücke  
Bei zeitgemäßen Preisen

## finden sie jederzeit

kalte und warme Speisen, gepflegte Biere, Kaffee,  
Tee, Fleischbrühe etc. Ruf Nr. 216

## Restaurant und Café „Giftbude“

Künstlerische Leitung:  
Fred Wilms, der vielseitige Vortragskünstler.

Eintritt frei! Mäßige Preise!

Halte den geehrten Kurgästen meine  
**Bahnhofswirtschaft**  
bestens empfohlen. Gemüthliches Lokal. Gut gepflegte Biere. Gute Weine. Aufmerk-  
same Bedienung. Reelle Preise. Auskunft über Reiseverbindung wird gern erteilt.



**Gerhard Rose**  
Besitzer der Pension „Inselrose“. Telefon 25

## Gebr. Altmanns, Nordseebad Juist

Mittelstraße, bei der evangelischen Kirche  
empfiehlt:  
Tee-, Kaffee, sowie sämtliche Kolonial-  
waren, Feinkost, Weine und Spirituosen.  
Porzellan u. Eisenwaren, Bier u. Brunnen.  
Gleichzeitig empfehlen wir uns den ge-  
ehrten Kurgästen als Seehundsjäger.

## C. Retelsdorf, Nordseebad Juist

Strandstraße  
Kaffee • Tee • Kakao  
Konfitüren

## Hermann Thof, Norden

Rind- und Schweine-Schlachtere  
Fabrik feiner Wurstwaren

Fernsprecher Nr. 2373

## Erstes Konfitüren-Geschäft am Platze!

**Pralinen und Schokoladen**  
in großer Auswahl  
**Prima Tee- und Kaffeesorten**  
**Carl Ronnings Kaffee, Bremen,**

stets frisch  
empfiehlt das Spezialgeschäft von

**Bernhard Hollander**  
Strandstrasse 17 Fernsprecher Nr. 34

## Vorzüge unserer Trinkmilch

Die an uns von größeren landwirtschaftlichen  
Betrieben aus gesunden Herden gelieferte  
**Weidemilch**

erhält bei uns zur Verbesserung der Güte und  
Haltbarkeit molkereitechnische Behandlung,  
Reinigung, Entlüftung, Dauererhitzung und  
Kühlung durch neuzeitliche Apparate.  
In vollkommenster Weise erfolgt Abtötung  
sämtlicher Krankheitskeime. Ein sauberer,  
angenehmer Rohmilchgeschmack kennzeichnet  
unsere Verkaufsmilch, sie hat Aufnahmefähigkeit,  
Farbe und sonstige Eigenschaften genau wie  
Rohmilch; die für die Verdaulichkeit wic-  
htigen Fermente bleiben unverändert; sie ist  
daher leicht verdaulich selbst für Kranke und  
Säuglinge. - - Machen Sie bitte einen Ver-  
such. Sie werden sich in unseren großen  
Kundenkreis einfügen.

## Molkerei-Genossenschaft „Norden“

e. G. m. u. H., Norden  
**Vertriebsstelle Juist:**  
**Milchhändler Müller, Warmbadstraße**  
Verkaufsstellen unserer Molkerei-Tafelbutter  
in Juist:  
**J. de Vries & Co., G. P. Schmidt, Wilhelmstr.**  
**Drogerie Baumann, Kurplatz**

## „Insel-Spezialität“

## „Folts Kruiden“

1879

(besten Ostfriesischer Kräuter-Generer)  
Original-Literflasche 40% . . . . . Mk. 3.00 excl. Fl.  
1/4-Ltr.-Reiseflasche 35% . . . . . Mk. 1.00 incl. Fl.

Alleinverkauf:

**J. de Vries & Co., Nordseebad Juist**  
Telefon 85

## Färberei und Wäscherei

## Barghoorn • Emden

färbt, reinigt  
plissiert, wäscht

Annahmestelle für Juist

## Schmidt's

Strand- und Badartikel  
Bahnhofstraße

Jeder Auftrag wird sofort nach Erhalt in Arbeit  
genommen und schnellstens zurückgeliefert

## Doka

die vorzüglichen ostfriesischen

## Tee-mischungen

Doornkaat A.-G. Norden in Ostfriesland

Herrlich gelegenes, größtes und feinstes **Café** direkt beim Familien-Badestrand an der Osttrepp  
Freie Aussicht auf die Nordsee und das gesamte **Badeleben**. Täglich nachmittags große  
**Künstler-Konzert** mit Tanzeinlagen, abends zwangloses Zusammentreffen bei Tan  
Unterhaltung sowie besondere Veranstaltungen. **Treffpunkt** aller Badegäste und Fremde  
Eigene Konditorei. Vorzüglicher Kaffee. Gutgepflegte Biere. Weine erster Firmen